



Наша Слова

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 36 (1291) 7 ВЕРАСНЯ 2016 г.

Дзень беларускага пісьменства ў Рагачове



3-га і 4-га верасня ў невялікім палескім горадзе Рагачове, як з рога багацця, сыпаліся культурныя забавы: ад выстаў і канцэртаў да ўрачыстага адкрыцця Дома кнігі. Горад прымаў Дзень беларускага пісьменства, які ў гэтым годзе быў прысвечаны не толькі юбілеям прызнаных класікаў, але і будучаму 500-годдзю беларускага кнігадрукавання. І ўсё гэта – у Год культуры.

Менавіта тут Уладзімір Караткевіч збіраў свае «Каласы...». Спачатку падзеі рамана былі лакалізаваны толькі ў Прыдняпроўі, адкуль маці пісьменніка і адкуль, выходзіць, любоў да матчынай мовы, якой ужо мы сёння чытаем аўтарскую «Ладзю роспачы». «Добра пісалася», – узгадваў класік аб «творчым прытулку» ў Рагачове. Векавая дзеда хата захавалася ў баку ад свята. Сваёй Караткевіча – людзі сціплыя, не гаваркія.

Дзень беларускага пісьменства на гомельскім Палессі ўжо ў чацвёрты раз. У адпачынку ад Турава (радымы златавуста Кірылы) і Хойнікаў Івана Мележа (сёлета пісьменніку споўнілася 69 гадоў), Рагачову было куды складаней. Свята на зямлі драматурга

Андрэя Макаёнка (таксама юбіляра – 95) – у Год культуры.

Адзін дзень кардынальна змяніў калі не свет, то ўсё наваколле Рагачова. У рэгіёне мадэрнізаваны каля 40 аб'ектаў, на што выдаткавана звыш Вг4 мільёнаў. «Нарадзіліся на нова», – жартуюць тутэйшыя.

Ад свята застанецца ў горадзе Дом кнігі. Тут адчынілі краму «Першацвет» – раней па друкаванні творы (у тым ліку землякоў) рагачоўцы ездзілі ў суседнія Бабруйск і Жлобін. Два паверхі будынка займае цэнтральная бібліятэка краю.

Агульны фонд біблія-

эсэ «Цяпло колішніх вогнішчаў»). Сярод тых, хто працягвае справу Максіма Багдановіча (хутка 125 год з дня народзінаў песняра чыстае красы), – паэт Мар'ян Дукса. З-пад пяра Сяргея Давідовіча – лепшыя творы для дзяцей і юнацтва. Упершыню на свяце – намінацыя «Дэбют».

Лепшы публіцыст – Мікола Барысенка (зборнік «Эхо Велікай войны на ўсходзе Беларусі»). Адзіная жанчына-намінант – крытык Таццяна Мацюхіна, адзначана за даследаванне «Беларускі імпрэсіянізм». Ягор Конечны атрымаў фаліант як лепшы драматург, сім-



тэкі – 90 тысяч тамоў. Атрымоўваецца, амаль па тры кнігі на кожнага жыхара сёлета сталіцы пісьменнасці. Па сваім часе жыло «роднае слова» на вуліцах Рагачова: ад прэзентацый новых зборнікаў да аўтограф-сесій літаратараў Еўразіі.

Пакінулі ў Рагачове свае кнігі і сем лаўрэатаў Нацыянальнай літаратурнай прэміі. Так, у прозе ёй адзначаны Алесь Марціновіч (зборнік-

валічна – на зямлі Макаёнка. Гук варштата Францішка Скарыны як намёк на будучую сталіцу свята. Эстафету прымае Полацк – у наступны Дзень пісьменства 500 год айчыннаму кнігадрукаванню. «Рабі нечаканае, рабі, як не бывае, рабі, як не робіць ніхто», – завет Уладзіміра Караткевіча Рагачоў выканаў годна.

АНТ.

80 гадоў з дня нараджэння Сяргея Габрусевіча

Сяргей Аляксандравіч ГАБРУСЕВІЧ, кандыдат філасофскіх навук, прафесар.

Нарадзіўся 9 верасня 1936 г. у вёсцы Верхавіны Бераставіцкага раёна Гарадзенскай вобласці. Вышэйшую адукацыю атрымаў на гістарычна-філалагічным факультэце (рускае аддзяленне) Гарадзенскага педагагічнага інстытута імя Янкі Купалы. Аспірантуру скончыў у 1970 годзе абараніў кандыдацкую дысертацыю. З восені 1969 – старшы выкладчык кафедры філасофіі і палітэканоміі. Вучонае званне дацэнта па кафедры філасофіі і палітычнай эканоміі прысвоена ў 1972 годзе. З 1973 года – загадчык кафедры (1974-1976), прарэктар па навуковай працы (1976-1986), прарэктар па вучэбнай працы (1986-1992), прафесар кафедры беларускай культуры (1992-2002), загадчык кафедры беларускай культуры

(2002-2007), прафесар кафедры беларускай культуры і рэгіянальнага турызму. Вучонае званне прафесара па кафедр сацыяльна-палітычных тэорый і паліталогіі прысвоена ў 1990 годзе. У 90-я гады мінулага і пачатку гэтага стагоддзя прафесар С.А. Габрусевіч плённа працаваў на глебе нацыянальнай культуры. З'яўляўся членам Прэзідыума Беларускага Фонду культуры, старшынём Гарадзенскага абласнога аддзялення Беларускага Фонду культуры. У 1994-1995 гадах заснаваў і рэдагаваў гістарычна-культурны часопіс "Свіцязь", у якім друкаваліся матэрыялы па гісторыі культуры Гарадзеншчыны і культуры беларускага замежжа. Аўтар больш за 100 навуковых прац па тэорыі пазнання, тэорыі і



гісторыі беларускай культуры.

Быў адным са стваральнікаў Гарадзенскай абласной арганізацыі Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны.

Сяргей Габрусевіч памёр 22 кастрычніка 2013 г. на 77 годзе жыцця, пакінуўшы жонку, дачку і сына.

Вікіпедыя.

У Полацку адкрылі абноўлены помнік літары "Ў"

Да 1 верасня ў Полацку завяршылі рэканструкцыю помніка літары "Ў", паведаміў TUT.BY мясцовы краязнавец Андрэй Бухавецкі.

Аўтар праекту рэканструкцыі - полацкі мастак Ігар Куржалаў. Ён жа зрабіў і ранейшы варыянт помніка, які ўсталявалі ў 2003 годзе, падчас святкавання Дня беларускага пісьменства. У 2014 кампазіцыю пашкодзілі, сёлета мясцовыя ўлады знайшлі грошы, каб яе абнавіць.

Помнік змяніўся. Цытата Рыгора Барадуліна "Ад Еўфрасінні, ад Скарыны, ад Полацка пачаўся свет" раней знаходзілася на круглай пліце пастамента, цяпер - на адной з граняў стэлы. У абноўленым варыянце можна прачытаць і імя аўтара гэтага радка. У літару "С" у слове "святло" ўпісаны знак-сігнет Францішка Скарыны - сонца і месяц, якія перакрываюць адзін аднаго.

На другой грані стэлы раней знаходзілася стылізаваная літара "Ў", цяпер - яе паменшаная выява курсівам. Вышэй - шэраг слоў рознымі шрыфтамі, у якіх ёсць літара: *Еўфрасіння, Браслаў, настаўнік, слоўнік, дзеяслоў* і г.д.

TUT.BY.



ISSN 2073-7033



9 772073 703003 >

Сустрэчы Алега Трусава з выбаршчыкамі



Адбыліся яшчэ дзве сустрэчы кандыдата ў дэпутаты Алега Трусава з выбаршчыкамі Чкалаўскай выбарчай акругі № 96 г. Менска 31 жніўня і 1 верасня.

Наш кар.

Алена Анісім правяла тры сустрэчы з выбаршчыкамі

30 жніўня Алена Анісім правяла тры сустрэчы з выбаршчыкамі Стаўбцоўскай акругі № 70.

У 11.00 гадзін адбылася сустрэча ў Стаўбцоўскай дзіцячай бібліятэцы імя Якуба Коласа.

У 18.00 - у Дзераўнянскім цэнтры культуры.

У 19.30 - у Налібоцкім сельскім доме культуры.

Падчас сустрэчы выбаршчыкі задавалі наступныя пытанні:

- Для чаго Вы ідзяце на выбары?

Адказ А. Анісім:

- Каб вырашаць пытанні пашырэння ўжывання беларускай мовы ў інфармацыйнай прасторы, заснаваць універсітэт з беларускай мовай навучання, нам трэба мець прадстаўніка ў заканадаўчым органе, які б у супрацы з іншымі дэпутатамі адстойваў нашы інтарэсы і прасоўваў ідэі нашай арганізацыі. Я іду працаваць дзеля гэтага.

- Што Вы будзеце рабіць, калі ў парламент пройдзеце адна, без сваіх наплекнікаў?

Адказ А. Анісім:

- Буду пераконваць тых, хто акажацца ў парламенце,



каб падтрымалі мае прапановы па ўніверсітэце, па нападзенні хача б аднаго тэлеканала беларускай мовай на 100%. Таксама многіх хвалююць пытанні

экалогіі, мы ўсе зацікаўлены ў тым, каб есці якасныя прадукты, дыхаць чыстым паветрам, піць чыстую ваду. Я ўпэўнена, што па многіх пытаннях маёй праграмы я знайду шмат аднадумцаў сярод будучых дэпутатаў.

У сустрэчах бралі ўдзел пісьменнікі: лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Генрых Далідовіч (давераная асоба Алены Анісім), Аляксей Камароўскі. Яны выступілі з прамовамі ў падтрымку сваёй зямлячкі і заклікалі прысутных аддаць свой голас на выбарах за яе кандыдатуру.

Штаб кандыдата ў дэпутаты Палаты прадстаўнікоў Алены Анісім.



Станіслаў Манюшка і Вінцэнт Дунін-Марцінкевіч паўсталі ў бронзе



Кульмінацыяй святкавання сёлетняга Дня горада стала адкрыццё помніка двум знакамітым жыхарам Менска - кампазітару Станіславу Манюшцы і драматургу і паэту Вінцэнту Дуніну-Марцінкевічу.

Асэнсаванню ролі кампазітара ў гісторыі беларускай оперы паспрыялі і шматлікія публікацыі ў прэсе, праца па вяртанні ў нацыянальны кантэкст творчасці С. Манюшкі, якую праводзіла Беларуская капэла пад кіраўніцтвам В. Скарабагатава, папулярныя адроджаныя адзінага ў свеце музея С. Манюшкі, які дзейнічае на радзіме кампазітара ў Убелі, каля Смільавічаў, шматлікія звароты і петыцыі жыхароў сталіцы з прапановай ушанаваць памяць знакамітых землякоў. Дарэчы, Віктар Скарабагатаў таксама шчыльна спрычыніўся да выдання ўнікальнага CD "Песні з-пад Нёмна й Дзвіны", якія быў выдадзены ў серыі "Беларускі Музычны Архіў" кампаніяй БМА group. Дзякуючы дыску і запісаным на ім песням паводле беларускага фальклору, слухачы зразумелі карані творчай асобы С. Манюшкі і яго схільнасць да драматургіі В. Дуніна-Марцінкевіча. За ўстаноўку гэтага помніка не адзін раз выказвалася і БТМ.



Адзін з аўтараў помніка С. Гумілеўскі



Як свята для ўсёй нацыянальнай інтэлігенцыі ахарактарызаваў гэтую падзею кіраўнік Беларускай капэлы, народны артыст Беларусі Віктар Скарабагатаў. Трэба адзначыць, што да гэтага свята трэба было прайсці вялікі шлях - перш за ўсё, паказаць і даказаць, што Станіслаў Манюшка, нягледзячы на статус пачынальнага польскай оперы, адначасова быў і рухавіком адроджанага беларускага опернага мастацтва. І на гэтай глебе пачалося супрацоўніцтва С. Манюшкі з драматургам і паэтам Вінцэнтам Дуніным-Марцінкевічам, які ўжо прызнаны класікам беларускай літаратуры.

Нажалі, былі на гэтым шляху адраджэння гістарычнай праўды і незваротныя згу-

бы - у 80-90 гады мінулага стагоддзя, нягледзячы на пратэст нацыянальнай інтэлігенцыі і моладзі, гарадское кіраўніцтва дало загад знесці будынак, у якім была пастаўлена першая беларуская опера "Сялянка" ("Ідылія") С. Манюшкі на лібрэта В. Дуніна-Марцінкевіча. У гэтай оперы ўпершыню загучала беларуская мова. Цяпер на гэтым месцы стаіць гатэль "Еўропа".

Пад час святкавання Дня горада і адкрыцця помніка знакамітым творцам ля гарадской Ратушай гучала музыка С. Манюшкі ў выкананні квартэта "Вярсаль", а таксама ары з опер Манюшкі ў выкананні салістаў Беларускай оперы. Гэтыя рамантычныя творы, як і сам помнік аўтарства скульптараў А. і С. Гумілеўскіх, архітэктара Я. Мядзько былі цёпла ўспрыняты слухачамі і з гонарам за тое, што гісторыя нашай сталіцы такая багатая на геніяльных твораў.

Пасля ўрачыстага адкрыцця помніка вядоўцы цырымоніі запрасілі ўсіх гараджан на бал ў гонар знакамітых ураджэнцаў Менска - С. Манюшкі і В. Дуніна-Марцінкевіча. Пад музыку С. Манюшкі каля ратушы ахвотныя змаглі паган-чыць як еўрапейскія, так і беларускія тагачасныя танцы - адчуць сябе жыхарамі Менска XIX стагоддзя.

Анатоль Мяльгуй.



Падручнік беларускай мовы за 6 клас. Што новага?

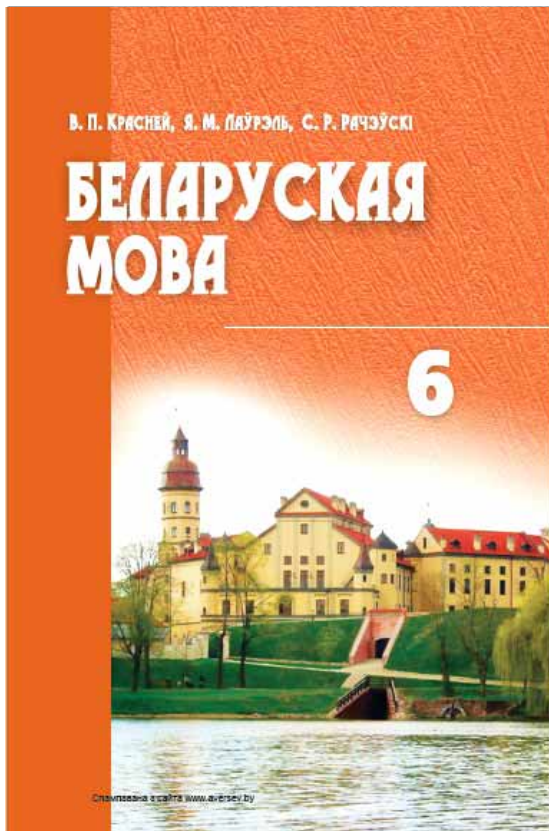
Невялічкае параўнанне двух падручнікаў для 6 класа 2009 года і дапоўненае 2015 года. Аўтары тыя самыя: В.П. Красней, Я.М. Лаўрэль, С.Р. Рачэўскі.

Новае выданне 2015 года выйшла пад новай вокладкай. Замест беларускай прыроды і завязанага ручніка цяпер выява Нясвіжскага замка.

Змены адбыліся не толькі ў вокладцы, але і з першых старонак. Зніклі абзацы пра нялёгкае шлях беларускай мовы да дзяржаўнага статусу, згадка пра Ф. Скарыну, ролю Я. Купалы, Я. Коласа, Цёткі, К. Чорнага, пра тое, што *"любоў да сваёй Радзімы, народа пачынаецца з любові да роднай мовы"* і *"мова яднае нас у народ"*. Замест гэтага цяпер развагі, што ў Германіі авечкі кажучь: "Ме-е", а ў Турцыі: "Мі-мі". Што гаворыцца: без каментару.

У рубрыцы "Да вытокаў слова" да тлумачэння слова *нацыя* дадалася і тлумачэнне слова *народ*. Цікава хіба гэта так важна і нешта дадаць вучням у разуменні паняццяў, у якіх няма згоды і сярод саміх этнографі? Загэе на наступнай старонцы няма ўжо словаў Ф. Янкоўскага, дзе беларускім *проста*, *напрасці*, *проста*, *проста*, *проста* даюцца расейскія аналагі *напрямик*, *прямо*. І дарма выкінулі, бо мінаку, калі ён спрабаваў, як знайсці дарогу, сказаць: *"Ідзіце проста"*, дык ён вельмі здзівіцца і нічога не зразумее. Цяперакі ўсе ходзяць выключна *"прама"*, а на беларускае *"проста"* забыліся зусім.

Прыбралі анекдот "Як мужык у пана абедаў". Але ўсё яшчэ трываюць нататкі "Лапці", "Павець" і інш. Наогул, увесь падручнік (як, зрэшты, і для іншых узростаў катэгорый) прасякнуты сельскімі думамі. Нібы сёння не XXI ст. і вучацца пераважна па ім не сучасныя гарадскія дзеці, а вясковыя рэаліі расказаў настаўнік, супрацоўнік этнаграфічнага музея ці даведаўся сам вучань чытаючы класікаў. Дый, баюся, што з сённяшнім прахадным балам на спецыяльнасці "беларуская мова" ў ВНУ, ці змогуць будучыя настаўнікі патлумачыць вучням сялянскую тэрміналогію. Градус вясковасці ў навучальнай літаратуры, безумоўна, трэба зніжаць і замест лапцяў абываць красоўкі ды туфлі. Іначай і беларуская мова будзе ўспрымацца дзецьмі выключна, як мова вёскі, якая ім чужая і не-



зразумелая, а часам варожая і непрыемная.

Сціплыя двухколеравыя малюнкi нагадваюць больш дзіцячыя, чым працы прафесійнага ілюстратара. Змест іх усё той жа. Толькі цяпер кароў і гусей замянілі камбайн і грузавік. Самога графічнага матэрыялу бракуе. Вядома, шосты клас - ужо не другі, але ўсё адно сухі тэкст хутка надакучвае і адштурхоўвае ад навучання. Таксама, падаецца, вельмі зручнымі ў засваенні матэрыялу могуць стаць графічныя ярлыкі для розных відаў заўваг, зацемак, кантрольных пытанняў і г.д. У выданні 2009 такая графічная выява служыла для дамашніх заданняў, але ў новай рэдакцыі і яе скасавалі. Можна толькі адзначыць, што афармленнем займаецца "Нацыянальны інстытут адукацыі", і ён, відаць, не надта пераймаецца за ёмкасць карыстання і чытабельнасць падручнікаў.

У прыкладзе з народнымі гаворкамі чамусьці знік тэкст "Палескай групы гаворак". Адкінута заданне № 60, дзе Б. Сачанка гаворыць пра палескі лес. Чыста нейкі генацыд палешукоў у новым выданні.

Ну, а вось якія змены адбыліся, напрыклад, у заданні № 51 "Складзіце і запішыце сказы, каб прыведзеныя словы... (у новым выданні № 53)". З прыведзеных слоў у выданні 2009: *школа, мама, Беларусь*. У 2015: *вечер, мама, Беларусь*. Які прыхаваны сэнс гэткай рэдакцыі, цяжка ўявіць.

Не забывае падручнік нагадаць, заезджанае клішэ, што памяркоўнасць - гэта адметная рыса беларускага народа. Добра, што хоць не галоўная.

§7 "Марфемная будова слова. Асноўныя спосабы словаўтварэння" ліквідаваны, разам са згадкай пра Р. Шыру і цымбалы. Няма і словаў Я. Сі-

пакова, якія даюць разуменне вялікай і малой Радзімы. У §34 "Скланенне якасных і адносных прыметнікаў" выданні 2015 года чамусьці выпалі словы, што гэта скланенне ў адзіночным ліку. Дзіўным чынам у новым выданні апынуўся пасярод тэмы "Лічэбнікі" §46 "Паглыбленне паняцця пра разважанне: асаблівасці разгортвання думкі ў тэкстах разважаннях". Якім ён тут бокам і навошта?

Памянялася дата ліста Янкі Купалы да Браніслава Тарашкевіча з памылковай 4.IX.1914 на 4.03.1914. Прыемная дробязь, што сведчыць пра ўвагу да дэталей. Праўда сам тэкст застаўся з перастаўленымі ў іншым парадку словамі і ў іншай форме ("яго нам" замест "нам яго", "хутчэй" замест "найхутчэй"). Акрамя таго сказ пра Вацлава Іваноўскага папросту выкінуты. Можна думаць, што дзецям тое не важна ведаць, але зроблена гэта, мяркуючы па ўсім, выключна ў мэтах цэнзуры. Як вядома, В. Іваноўскі за пару Другой Сусветнай вайны меў пасаду бурмістра Менска, а значыцца быў калабарантам, і яго імя мусіць быць выцёрта з гісторыі. Выкінуты і словы: "Дык варушыцеся, дзядзька, і ў шапку не спіце". Відаць, каб паказаць, што гэта не рэдагаванне з цэнзурных мэтаў, а проста скарачэнне аб'ёму. Але няўжо ж гэтыя два сказы эканомяць паперы ці зробяць з дзяцей фашыстаў?

У прыкладзе тэксту афіцыйнага стылю падаецца Арт. 31 Закона "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь". А чаму б не даць Арт. 4. Шмат новага маглі б даведацца дзеці і іх бацькі, а можа і скарыстаць на практыцы. У прыкладзе з паштовым паведамленнем пададзены адрас: вул. Б. Хмяльніцкага, 34. Вуліца, якая больш пасуе ўкраінскай сталіцы. Хоць дзіўна, але і ў Менску яна іс-

нуе, праўда што дома такога няма. Ну, добра хоць не праспект Дзяржынскага ці вуліца Фрунзэ. А што ж замянае прывесці ў прыкладзе вуліцу імя якога выбітнага беларускага дзеяча ці хоць бы пр. Незалежнасці напісаць. Аналагічны выпадак і з ўзорам запаўнення адраса на канверце. Тут ужо бачым вул. Гагарына. Дык чаго тады не ў Саратаў ліст напісаны?

У кантрольных пытаннях да раздзела зменшылася колькасць заданняў. Цяпер яны не ахопліваюць увесь прайдзены матэрыял. Так, напрыклад, з раздзелаў "Назоўнік" і "Прыметнік" выключана траціна заданняў. Дарма, бо чаму б і не паўтарыць пройдзенае?

Са станючых правак у новым выданні можна адзначыць тэкставыя дапрацоўкі, табліцы і схемы, што дапамагаюць лепш засвойваць матэрыял, некаторыя новыя заданні. Асобныя правілы набылі статус параграфа, як напрыклад, правіла пастаноўкі працяжніка паміж дзейнікам і выказнікам. Змяніўся і колер аздаблення правілаў у падручніку. З зьяўлення, які мабыць нагадваў, што Беларусь - краіна балот, на ружовы, які, падаецца, лепш акцэнтуюе важную інфармацыю.

У выніку, прагартышы абодва падручнікі, уражанні атрымліваеш неадназначныя. З аднаго боку нібы нешта паляпшаецца, і сам падручнік даволі добра зроблены, а з іншага ёсць багата дробных заўваг, як у выніку новай рэдакцыі, так і ўвогуле па змесце падручніка. Паводле слоў намесніцы прэм'ер-міністра Наталлі Качанавай усе падручнікі будуць перавыдадзены да 2020 года, дык хацелася б спадзявацца, што стане адно лепш, і ў новых выданнях з заўваг нешта ўлічаць і сёе-тое падправяць.

Зміцер Крымоўскі.

Новая кніга “Настаўнік пасля ўрокаў”



З такой назвай выйшла ў свет нядаўна новая кніга. Яна разлічана на настаўнікаў гісторыі і краязнаўцаў. Гэта зборнік артыкулаў (уклад. С. Барыс. Аўтары С. Барыс, В. Варганаў, Д. Кургановіч, Л. Трыгорлава і інш. - Мінск, 2016. - 292 с.)

У кнізе змешчаны 24 артыкулы, якія размеркаваны па трох раздзелах. Аб сваім вопыце пазаўрочнай работы з вучнямі расказалі 14 аўтараў. Аўтарамі выступілі вопытныя настаўнікі, пераважна гісторыі. Змешчаныя ў кнізе некаторыя матэрыялы ўжо былі надрукаваны ў педагагічных часопісах - "Беларускі гістарычны часопіс", "Гісторыя: праблемы выкладання" (цяпер "Гісторыя і грамадазнаўства"). Для кнігі адабраны лепшыя з тых, што друкаваліся ў гэтых часопісах на працягу апошніх 15 гадоў. Аднак, каб ахапіць усе аспекты дзейнасці настаўніка пасля ўрокаў, давалася адмыслова напісаць некалькі артыкулаў для гэтай кнігі. Кніга разлічана на настаўнікаў гісторыі і на класных кіраўнікоў школ, гімназій і ліцэяў.

У кнігу ўвайшлі артыкулы: Валерый Варганаў. "Пазакаласная дзейнасць настаўніка гісторыі";

Данута Кургановіч. "Тыдзень гісторыі ў школе"; Валерый Варганаў. "Тыдзень гісторыі ў школе"; Сымон Барыс. "Краязнаўства ў школе. Якім яму быць?"; Валерый Варганаў. "Краязнаўства і выхаванне школьнікаў: з вопыту работы";

Валерый Варганаў. "Гісторыка-краязнаўчы гурток у школе";

Аляксандра Кравец. "Адукацыйная роля школьных музеяў";

Людміла Даліда. "Роля музеяў у выхаванні школьнікаў"; Аліна Пахвалёная. "Музей мінскай гімназіі № 25 як цэнтр навучання і выхавання";

Лібоў Пятрова. "Краязнаўчы музей для нас і нашчадкаў";

Валерый Варганаў. "Арганізацыя і метадыка правядзення вучэбных экскурсій";

Сымон Барыс. "Народны музей баявой славы ў школе"; Людміла Трыгорлава. "Полацк вядомы і невядомы";

Васіль Ракуць, Сымон Барыс. "Падарожжа ў краіну замкаў";

Людміла Трыгорлава. "Мінск - наша сталіца"; Сымон Барыс. "Мінск. Праспект Незалежнасці";

Людміла Паўлава. "Радзіма мая дарагая..."; Наталля Рэбэрт. "Цуды Беларусі";

Аліна Пахвалёная. "Славутыя імёны Бацькаўшчыны"; Вікторыя Шпетная. "Дзяржаўныя сімвалы Рэспублікі Беларусь";

Валерый Варганаў. "Шлях да Беларусі"; Галіна Беляева. "Істория Могилева сквозь призму веков";

Наталля Шербаченя. "Выбор профессии".

Кніга выдана накладам 50 асобнікаў. З ёй можна пазнаёміцца ў Менску, на вул. Румянцава, 13, у сядзібе ТБМ.

Наш кар.

З чым ідзём у школу?

Беларускамоўная 23-я гімназія набрала рэкордную колькасць першакласнікаў

Беларускамоўная гімназія № 23 Менска набрала рэкордную колькасць вучняў у першыя класы.

- Па 27 чалавек - цяпер думаем, як пасадзіць, дзе ўзяць сталы, - пахваліліся "Нашай Ніве" педагогі гімназіі.

У папярэднія гады звычайны набор складаў 18-25 чалавек у класе.

Дарэчы, у гімназію прыйшлі і некалькі новых педагогаў-мужчын.

У гімназіі з першага класа вывучаюцца англійская і кітайская мовы.

Мікола Бугай.

У магілёўскай школе стварылі беларускі клас для дзвюх вучаніц

Першакласніцы 34-й магілёўскай школы Таццяна Турандзіна і Эвеліна Самойленка адзначылі Дзень ведаў у класе з беларускай мовай навучання. Дзяўчаткі будуць вучыцца ў малакамплектным класе 1 "Г".

На школьнай лінейцы дзяўчаткі стаялі разам з настаўніцай Лідзіяй Пятроўнай Ціханоўскай. Дзяўчынак віталі і запрашалі ў іхні класны пакой па-беларуску.

На лінейцы Эвеліна трохі паплакала. Таццяна ж была веселяйшая. У класе



больш гаваркой была Эвеліна. Таццяна за партай сядзела маўкліва. Абедзве паслухмяна выконвалі першыя заданні настаўніцы.

- Я плакала, бо мне было страшнавата без мамы, - прызналася Эвеліна.

- Вучыцца будзем добра, - дадала Таццяна, гартуючы кнігі, падараваныя Таварыствам беларускай мовы.

- Хвалюся крыху, але ж вельмі чакала дзяўчатак. Настрой вельмі добры, і я шчаслівы чалавек. Спачатку пачнём з дзвюх вучаніц. А потым, я мару пра гэта, будзе больш, - казала Лідзія Пятроўна на

пачатку ўроку журналістам.

Настаўніца сказала, што па-беларуску дзеці будуць гаварыць тады, калі па-беларуску загавораць у сям'і.

Лідзія Ціханоўская - настаўніца з шматгадовым стажам. Выкладала школьныя прадметы на беларускай і расейскай мовах у пачатковых класах.

Першы ўрок Лідзія Пятроўна для сваіх вучаніц правяла пад назвай "Наш заповіт - гэты свет берагчы".

Пакой класа аформлены па-беларуску. Шмат беларускіх кніг. На сцяне партреты Янкі Купалы і Якуба Коласа.

Эвеліна і Таццяна - разам за адной з дзвюх партай.

Кіраўніцтва навучальнай установы адкрыццё малакамплектнага беларускамоўнага класа лічыць добрым вынікам інфармацыйнай працы і заяўляе, што будзе далей шукаць вучняў. Той жа думкі трымаюцца бацькі, якія наважыліся аддаць сваіх дзяцей у беларускі клас.

Тым часам працягне вучыцца адна ў сёмым класе першай магілёўскай школы Ялінка Салаўёва. Для яе бацькі не знайшлі аднакласнікаў.

Радзё Свабода.

Ліда - пазіцыі не ўтрымалі

У новым навучальным годзе пазіцыі беларускамоўнага навучання ў Лідзе не ўдалося захаваць. Сёлета першы беларускамоўны клас па традыцыі адкрыўся ў СШ №16. Па-беларуску тут будуць вучыцца 10 вучняў. Традыцыйна ў гэтых класах як прадмет выкладаецца польская мова. Цяпер у СШ № 16 будуць беларускія класы з 1-га па 5-ты.

У СШ № 14, дзе летас таксама быў беларускі 1-шы клас, сёлета паўтарыць поспех

не ўдалося.

Разам з тым не падваяла Першамайская СШ. Тут многія гады трымаецца беларускамоўная паралель. Сёлета ў 1-шы беларускі клас у Першамайскім набралі 7 вучняў.

Такім чынам паступальны рух мінулага года захаваць не ўдалося. За беларускае навучанне змагаюцца толькі аддзел адукацыі і ТБМ, іншыя грамадскія арганізацыі, касцёл царква аб'якавыя да гэтай праблемы. Ва ўсіх ёсць "аб'ек-

тыўныя" прычыны ігнараваць беларускую адукацыю.

Таму ізноў паўстае пытанне пра Закон аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы, які абавязваў бы ўсе дзяржаўныя структуры займацца гэтым пытаннем. Справа не можа далей пускаяцца на самацёк і залежаць толькі ад пазіцыі меркантильных бацькоў, якія не бачаць у беларускамоўнай адукацыі будучыні. Трэба такую будучыню ёй даць.

Яраслаў Грынкевіч.

Лідскае двухмоўе ...

Да 140-х угодкаў ААТ "Лідскае піва", якое бярэ свой пачатак ад бровара Пупко, заснаванага ў 1876 годзе, устаноўлены памятны знак каля месцазнаходжання яшчэ аднаго лідскага бровара - бровара Папірмейстара, які быў заснаваны, як указана на знаку, нават на тры гады раней, але спыніў сваё існаванне ў 1941 годзе і пасля вайны не быў адноўлены. Ён быў перапрафіляваны, і ўзніклі славетыя "Лідскія харчанцэнтраты".

Безумоўна, не тады, дык пазней, два бровары ў Лідзе не ўтрымаліся б, ці зачылі б адзін, ці аб'ядналі б. Таму, гісторыю не павернеш, але гістарычную памяць ніхто не адмяняў.

Звяртаюць на сябе ўвагу інфармацыйныя шыльды на памятным знаку. Яны выкананы па-беларуску. Надпіс на асноўнай шыльдзе прадубляваны па-ангельску.

Што ж, у нашай краіне двухмоўе, то чаму не такое? І, можа, самае галоўнае, што ніякія грамадскія арганізацыі, ніякае ТБМ у гэты працэс не ўмешвалася, усё ўжо ідзе "на аўтамаце". На жаль, яшчэ "не ўсюды і не заўсюды", але трэнд відавочны. Ліда рухаецца ў бок Еўропы, то, каму па дарозе, далучайцеся.

Нагадаем, што нядаўна Лідскі піўзавод пайшоў на масавае ўжыванне беларускамоўных этыкетак.

Яраслаў Грынкевіч,
фота lida-info.



... і дзятлаўскае аднамоўе

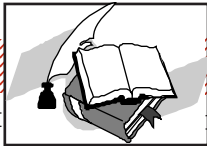


Беларускага падарожніка-аўтамабіліста безумоўна парадзе інтэр'ер запраўкі на пад'ездзе да старажытнага горада Дзятлава. Надпісы ў сярэдзіне будынка выкананы

па-беларуску кірыліцай і прадубляваны беларускай лацінкай. Прыемнае ўражанне пакідае і ветлівы персанал, які працуе на гэтым аб'екце. Гэта, бадай, адзіная запраўка ў кра-

іне, дзе беларуская мова прадстаўлена ў абодвух варыянтах.

Ладзёк Майніч,
Беларускае Радзё
Рацыя,
фота аўтара.



Навіны Германіі

Супрацоўніцтва Беларусь - Германія ў галіне навукі і культуры

Двухбаковае супрацоўніцтва Беларусі і Германіі абаяраецца на трывалы падмурак з амаль 30 міжурадавых і міжведамасных дамоў.

Значнай складовай часткай беларуска-германскіх адносін з'яўляюцца прамыя кантакты з федэральнымі землямі ФРГ, першым чынам, з Брандэнбургам, Саксоніяй, Паўночным Рэйнам-Вестфаліяй, Ніжняй Саксоніяй.

Узаемадзеянне на мясцовым узроўні на працягу працяглага часу з'яўляецца адной з найболей паспяховых формаў двухбаковага супрацоўніцтва. У гэтай сувязі варта асоба адзначыць наяўнасць 19 пар пародных гарадоў, у тым ліку Менск - Бон, Магілёў - Айзенах, Віцебск - Франкфурт-на-Одары, Віцебск - Нінбург, Полацк - Фрыдрыхсхафен, Кобрын - Ульцен, Светлагорск - Хельмштатт. Патэнцыял далейшага развіцця супрацоўніцтва далёка не вычарпаны.

Чарнобыльская катастрофа 1986 года выклікала ў Германіі значную хвалю салідарнасці і гатоўнасці аказаць падтрымку пацярпелым рэгіёнам. Па некаторых адзнаках, у Германіі дзейнічаюць больш за 500 чарнобыльскіх ініцыятыў, якія ўносяць важны ўнёсак у пераадоленне наступстваў Чарнобыльскай катастрофы ў Беларусі.

Актыўнае супрацоўніцтва ў сферы культуры дазваляе беларускім і германскім грамадзянам пазнаёміцца з багатай культурнай спадчынай дзвюх краін і спрыяе росту паразумення. Сучаснае беларускае мастацтва ўвесь час прадстаўлена па ўсёй Германіі. Штогод арганізуюцца выставы сучасных беларускіх мастакоў у розных германскіх гарадах. Музыкі, тэатральныя трупы, стваральнікі фільмаў з Беларусі паспяхова ўдзельнічаюць у праводжаных у Германіі міжнародных конкурсах і фестывалях.

Дойгаварныя перспектывы развіцця беларуска-германскіх адносін шмат у чым абаяраюцца на моладзь. У гэтай сувязі адмысловая ўвага надаецца розным формам моладзевых абменаў. Сотні дзяцей і маладых людзей з Германіі і Беларусі штогод здзяйсняюць паездкі ў рамках партнёрстваў паміж школамі, а таксама двухбаковых і шматбаковых праектаў у сферах культуры, аховы навакольнага асяроддзя, сацыяльнай працы.

Адным з найболей актыўных арганізатараў двухбаковых кантактаў на грамадскім узроўні з'яўляецца Менскі міжнародны адукацыйны цэнтр, які з 2006 года носіць імя былога Федэральнага прэзідэнта ФРГ Ёханеса Раў. ММОЦ ва ўзаемадзеянні з іншымі партнёрамі арганізуе шматлікія сустрэчы прадстаўнікоў палітычных, эканамічных колаў і культурнай грамадскасці дзвюх краін.

Беларусь надае прыярытэтнае значэнне канструктыўнаму супрацоўніцтву з Германіяй, у тым ліку ў кантэксце

адносін з ЕС, і зацікаўлена ў далейшым развіцці двухбаковых сувязяў па самым шырокім спектры ўзаемадзеяння.

ФРГ займае вядучыя пазіцыі ў навукова-тэхнічным супрацоўніцтве Рэспублікі Беларусь з замежнымі краінамі, з'яўляючыся для Беларусі партнёрам нумар адзін сярод краін-чальцоў Еўрапейскага саюза.

Беларуска-германскае супрацоўніцтва ў сферы навукі і тэхналогій грунтуецца на палажэннях міжурадавай Дамоў пра развіццё шырока-маштабнага супрацоўніцтва ў вобласці эканомікі, прамысловасці, навукі і тэхнікі (ад 8 лістапада 1993 года) і на Сумеснай заяве Міністэрства адукацыі і навукі Рэспублікі Беларусь і Федэральнага міністэрства адукацыі, навукі, даследаванняў і тэхналогій ФРГ пра арганізацыю навукова-тэхнічнага супрацоўніцтва (ад 18 сакавіка 1996 года).

На базе гэтых дакументаў падпісаны дамовы пра супрацоўніцтва Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі з Германскім навукова-даследчым таварыствам (1997 год) і Фондам Гумбальдта (1998 год), а таксама Мемарандум пра паразуменне з Асацыяцыяй прамысловых даследчых аб'яднанняў "Ота фон Герыке" (2003 год).

Актыўна дзейнічае двухбаковая рабочая група па навукова-тэхнічным супрацоўніцтве. У яе працы з беларускага боку бяруць удзел прадстаўнікі Дзяржаўнага камітэта па навуцы і тэхналогіях, Міністэрства адукацыі, Нацыянальнай акадэміі навук, Беларускага рэспубліканскага фонду фундаментальных даследаванняў, германскай - Федэральнага міністэрства адукацыі і навуковых даследаванняў, Нямецкай даследчай супольнасці.

У 2010 годзе ў Беларусі прайшлі Дні навукі ФРГ.

У кастрычніку 2011 года ў Беларускім дзяржаўным універсітэце пачаў працу Інстытут нямецкіх даследаванняў, дзейнасць якога накіравана на арганізацыйнае, інфармацыйна-метадычнае і кансультацыйнае забеспячэнне міжнароднага супрацоўніцтва БДУ з нямецкімі ВНУ і навуковымі арганізацыямі.

Навукоўцы абедзвюх краін арганізуюць сумесныя канферэнцыі, семінары, летнія школы, круглыя сталы. Ажыццяўляецца цесны кантакт і абмен рабочымі групамі навукоўцаў з беларускага і нямецкага бакоў, публікацыя вынікаў даследаванняў у перыядычных выданнях дзвюх краін.

Найбуйныя навуковыя арганізацыі Беларусі і Германіі - Нацыянальная акадэмія навук Рэспублікі Беларусь і Нямецкая навукова-даследчая супольнасць - падтрымліваюць сталыя кантакты і абменьваюцца візітамі. Нацыянальная акадэмія навук усталювала таксама кантакт з Таварыствам імя



Макса Планка - найбуйной у ФРГ навукова-даследчай структуры, якая аб'ядноўвае больш за 80 навукова-даследчых інстытутаў.

У рамках двухбаковага навукова-тэхнічнага супрацоўніцтва выконваецца больш за 50 праектаў, большасць з якіх рэалізуюцца з германскай фінансавай падтрымкай. Сумесныя праекты выконваюцца па такіх найважнейшых навукова-тэхнічных кірунках, як медыцына, біятэхналогія, энергетыка, штучны інтэлект, лазерныя тэхналогіі, оптыка, біятэхналогія, новыя матэрыялы і г.д.

Паспяхова развіваецца супрацоўніцтва беларускіх навукоўцаў з навукова-даследчымі арганізацыямі Таварыства Фраўнгофера па такіх кірунках, як медыцына, высокасілаватыя матэрыялы, нанаматэрыялы, энергазахаваальныя тэхналогіі, машынабудаванне. Адапаведная дамова пра супрацоўніцтва падпісана паміж Дзяржаўным навукова-вытворчым аб'яднаннем парашковай металургіі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі і Інстытутам тэхналогій і даследаванняў матэрыялаў і Цэнтрам Фраўнгофера Цэнтральнай і ўсходняй Еўропы.

Супрацоўніцтва ў сферы культуры з'яўляецца адным з найважнейшых кірункаў развіцця адносін паміж Рэспублікай Беларусь і ФРГ.

Прававую аснову двухбаковага ўзаемадзеяння ў гэтай вобласці ўяўляе сабою Дамова паміж Урадам Рэспублікі Беларусь і Урадам Федэратыўнай Рэспублікі Германія пра культурнае супрацоўніцтва, падпісанае 3 сакавіка 1994 года і ратыфікаванае беларускім бокам. У Дамове зазначана імкненне Беларусі і Германіі да пашырэння і ўдасканалення ўзаемных ведаў пра культуру дзвюх краін, да далейшага развіцця ўсёабдымнага культурнага супрацоўніцтва на ўсіх узроўнях, гарантаваны ўсялякая падтрымка ажыццяўлення кантактаў у сферах мастацтва, літаратуры, шырокі доступ да мовы, культуры, літаратуры і гісторыі

абедзвюх краін, садзейнічанне супрацоўніцтву ў галіне навукі і адукацыі, ажыццяўленню абменаў студэнтамі і навукоўцамі, супрацоўніцтву ў вобласці прафесійнай падрыхтоўкі, інфармацыі, у іншых абласцях.

Значную ролю ў развіцці беларуска-германскага культурнага супрацоўніцтва іграюць такія арганізацыі, як Беларускае таварыства сяброўства і культурных сувязяў з замежнымі краінамі, Інстытут імя Гётэ, Менскі міжнародны адукацыйны цэнтр імя Ё. Раў, Германска-расейскае таварыства ў Вітэнбергу, таварыства сяброўства "Менск-Майнц". На працягу многіх гадоў актыўна ажыццяўляюцца кантакты ў вобласці культуры паміж гарадамі - пабрацімамі Беларусі і Германіі: Менскам і Бонам, Віцебскам і Франкфуртам-на-Одары, Віцебскам і Нінбургам, Гародняй і Мінданам, Полацкам і Фрыдрыхсхафенам, Магілёвам і Айзенахам.

Пасольства Рэспублікі Беларусь у ФРГ аказвае садзейнічанне ва ўсталяванні і развіцці кантактаў паміж установамі і дзеячамі культуры ў абедзвюх краінах, рэалізацыі сумесных праектаў і творчых абменаў. У Германіі штогод арганізуюцца выставы сучасных беларускіх мастакоў, фотавыставы, выступы творчых калектываў, у тым ліку ў рамках міжнародных конкурсаў і фестываляў, якія праводзяцца на тэрыторыі ФРГ.

Пры садзейнічанні Пасольства беларускія кнігавыдавецкія арганізацыі на рэгулярнай аснове бяруць удзел у Франкфурцкім кніжным кірмашы. Дзяржаўнай бібліятэцы ў Берліне, фонду "Пруская культурная спадчына" перадаюцца калекцыі беларускіх выданняў, якія прадстаўляюцца Нацыянальнай бібліятэкай Беларусі.

З улікам наяўных магчымасцяў вядзецца праца па пошуку, вяртанні і ўцягванні ў навуковы і культурны аварот у Рэспубліцы Беларусь гістарычнай і культурнай спадчыны, змешчанай на тэрыторыі Германіі.

Паводле СМІ.

Вынікі паэтычнага конкурсу "Быў нейкі зусім незвычайны дзень"



Паважаныя ўдзельнікі паэтычнага конкурсу, дзякуй Вам за творы і актыўны ўдзел у жыцці нашай арганізацыі.

Пераможцам конкурсу стала Зорка Ірына Аляксандраўна з Менска, якая атрымала ў якасці падарунка ад ТБМ: граматы, кнігу "Шляхі да беларускай нацыі" П.П.Мурзэнкі і слодычы.

Верш-пераможца быў абраны рашэннем большасці сяброў журы і друкуецца ў рэдакцыі аўтара.

З павагай,

старшыня Менскай арганізацыі ТБМ
Аляксандр Давідовіч.

АКВАРЭЛЬКІ З МЕНСКА

Стары і новы, не мегаполіс,
Ты еўрапейскі, савецкі коліс.

Злучаеш лёсы,
Клічаш на службу, намаз і месу.
Ты мадэрновы, дзіця прагрэсу.

О, Менск, ты розны!

Ты часам... п'яны.

Калі твае вярэдзіць раны,

Ты плачаш горка.

А зранку росны,

Лёгка, як пёрка.

Начамі іншы,

Шукаеш нішы

для самага.

Удзень прытулак

птушых зграек.

Ты шматгалосы,

Ты намі ёсць, а мы табою.

Прадстаўнік БГК правёў урок роднай мовы для школьнікаў



Прадстаўнік адміністрацыі БГК Іван Караічаў разам з беларускім пісьменнікам Уладзімірам Ліпскім і прадстаўнікам кампаніі velcom правялі ў першы дзень восені зямельны ўрок роднай мовы для школьнікаў другіх-трэціх класаў гімназіі № 3 Берасця, паведамляе афіцыйны сайт БГК.

- Гандбольны флагман краіны БГК імя Мяшкова надае ўвагу папулярнасці беларускай мовы, - сказаў у сваім звароце да школьнікаў Іван Караічаў. - Шэраг нашых кампаній па сацыяльнай рэкламе праводзяцца менавіта на беларускай мове. Так што мы з задавальненнем адгукнуліся на ініцыятыву "Чытаем па-беларуску з velcom", якая прыцягвае дадатковую ўвагу да беларускай мовы і культурнай спадчыны.

БГК імя Мяшкова - самы папулярны клуб Берасцейшчыны па колькасці падпіс-

чыкаў у сацыяльных сетках. І мы абавязкова распаўсюдзім інфармацыю аб праекце сярод нашых заўзятараў. Упэўненыя, што такія праекты здольныя падняць цікавасць да вывучэння беларускай мовы.

Школьнікам было прапанавана перакласці з расейскай мовы на беларускую некаторыя словы гандбольнай лексікі. Вынік уразіў. Напрыклад, слова "вратарь" вучні пераклалі практычна ў адзін голас. "Брамнік", - выгукнула зала. А некаторыя голасы яшчэ і ўдакладнілі: "Віталь Чарапенька!"

Ініцыятарам праекту выступіла кампанія velcom пры падтрымцы Міністэрства адукацыі Беларусі. У агульнай колькасці 150 школ і больш за 15 000 вучняў па ўсёй Беларусі прымуць удзел у сацыяльнай адукацыйнай ініцыятыве "Чытаем па-беларуску з velcom".

Еўрапейскі.



Міхал Шымялевіч

Ранейшае Наваградскае ваяводства

(Пераклад Леаніда Лаўрэша)

(Працяг. Пачатак у папярэднім нумары.)

У Слонімскім і Ваўкавыскім паветах другой асобай быў павятовы маршалак. У Наваградку ніякай ваяводскай управы не было, толькі стала функцыянаваў звычайны павятовы гродскі суд з той жа ўладай, як і ў Слоніме і Ваўкавыску. Звыкла ані староства, ані ваявода не кіравалі ў гродскім судзе, а пасля атрымання намінацыі інсталлявалі сваіх намеснікаў: ваявода - падваяводу, старасту і падстарасту. Даходамі ваяводы і старасты былі даходы ад чыншаў з грунтоў, прапінацыі і таксама аплаты за чыннасці, акрэсленыя статутам. Аб адноснай велічыні даходаў наваградскага ваяводы і слонімскага з ваўкавыскім старастаў, пэўнае ўяўленне дае гадавая плата з гіберны²³, чапавага, шэлезнага (ад слова шэляг - *Л.Л.*) і падымнага (на ўтрыманне войска), паказаная на варшаўскім сойме 1717 г. на аснове тарифа 1690 г.²⁴. Мусілі аплаціць:

Эканомія Наваградская - 412 зл.
Эканомія Слонінская з горадам - 11 000 зл.
Ваўкавыскае староства з горадам Ваўкавыскам, Новым Дваром, Поразавам і з Пяскамі - 18 000 зл.

Інструкцыя наваградскага соймака, ухваленая 23 жніўня 1756 г. для паслоў на сойм Юзафа Нясілоўскага і Віктара Вайніловіча між іншымі пунктамі мела і такі: *"Усе прывілеі, нададзеныя гораду Наваградку, ад даўнейшых часоў каралямі польскімі пацверджаныя, ... учынёныя раней ад яснавельможных ваяводаў наваградскіх крыўды гораду, калі не могуць быць кампенсаваныя, каб больш не чыніліся, і каб наваградскія ваяводы ўласныя даходы з даходаў належных гораду, in proprios*

*usis не бралі, ... іх мосыці паслы імкнуцца будучь"*²⁵. Відочна, у Наваградку, як і ў іншых магдэбургскіх гарадах, паміж магістратам і ваяводам меліся старыя спрэчкі аб гарадскіх і ваяводскіх юрыдыках і аб даходах з гэтых юрыдык.

З часоў Рэчы Паспалітай ваяводамі наваградскімі былі:

Павел Сапега, да 1579 г.

Кн. Мікалай Радзівіл, 1579-1589 гг., лоўчы ВКЛ, стараста мазырскі і мерачскі.

Андрэй Сапега, сын Паўла, пераведзены на Полацкае ваяводства ў 1597 г.

Фёдар Скумін-Тышкевіч, стараста гарадзенскі і акаліцкі, памёр у 1616 г.

Мікалай Сапега, памёр у 1626 г.

Юры Храптовіч, памёр у 1635 г.

Аляксандр Служка, з 1636 г., стараста рэчыцкі, прапойскі, мазырскі і гомельскі, пад канец жыцця - ваявода троцкі.

Жыгімонт Караль Радзівіл, стараста слонімска, упіцкі і шавельскі, кавалер мальцыйска, памёр у 1642 г.

Тамаш Сапега, каля 1645 г.

Багдан Статкевіч, у 1648. Ягоным падваяводам і намеснікам ў гарадской управе быў Станіслаў Літавор Храптовіч.

Ян Вяжэвіч, да 1657 г. Ягоным падваяводам быў у 1656-1657 гг. Ян Корсак.

Крыштаф Валадкевіч, 1658-1662 г. Ягоны падваявода - Ян Харлінскі.

Крыштаф Зяновіч, каля 1665 г.

Ян Кярноўскі, у 1670 г.

Князь Дзмітры Палубінскі, у 1671-1678 гг. Падваявода наваградскі ў 1671 г. - Кшыштаф Кярноўскі.

Стэфан Тызенгаўз, каля 1700 г. У 1698 г. падва-

явода - Ян Вайніловіч

Князь Ян Радзівіл, стараста лідскі, 1710-1728 гг. Падваявода - Міхал Кандра-товіч, мечнік наваградскі.

Князь Ежы Яблонскі, 1753-1772 гг.

Юзаф Нясілоўскі - апошні ваявода перад падзелам Рэчы Паспалітай.

Наваградскія ваяводы ў Наваградку стала не жылі. Некаторыя з іх мелі ў ваяводстве свае двары ці камяніцы ў горадзе і жылі ў сваіх маёнтках, як напрыклад Радзівілы XVIII ст. - у Дзятлаве ці Явары, Нясілоўскі ў Варончы і г.д.

Наваградскімі кашталянамі былі:

Рыгор Валовіч, 1566-1586 гг.

Князь Аляксандр Іванавіч Палубінскі, 1586-1607 гг.

Самуэль Валовіч, 1566-1586 гг.

Базыль Копец, памёр у 1637 г.

Ян Рудаміна, памёр у 1646 г.

Багдан Статкевіч, каля 1647 г.

Ежы Зяновіч, каля 1647 г.

Мікалай Юдыцкі, у 1671 г.

Крыштаф Есман, 1674-1678 гг.

Аляксандр Война Ясенскі, 1687-1690 гг., улада-льнік Зулава ці Жулава, а таксама Міцяны над Мерай, у 1687 г. "губернатар горада Вільня".

Антон Навасельскі, 1713-1725 гг.

Антон Аскерка, 1726-1735 гг.

Багуслаў Незабытоўскі, памёр у 1739 г.

Ян Рдултоўскі, у 1743 г.

Даніэль Шышка, 1749-1754 гг.

Ян Храбтовіч, 1756-1764 гг.

Гедэон Яленскі, з 1772 г.

Каспар Нясецкі пра Наваградскае ваяводства піша: *"Гарады ў гэтым ваяводстве: Наваградак, Слонім, Мсцібаў, Ружаны, Мыш, Ляхавічы, Няс-віж. Звычайна соймак у Наваградку. Ягоны герб - з аднаго боку чорны Анёл на чырвоным полі, крылы распушчаны, адна рука апущана, другой падпіраецца. З другога боку звычайна Пагоня. На сойм ад ваяводства абіраюцца два паслы, столькі ж ад Слонімскага павета і столькі ж ад Ваўкавыскага"*²⁶.

Згодна з Гваньіні Наваградскае ваяводства мела: *"Харугву з двума рагамі, чырвонага колеру, герб як у Вялікага Княства Літоўскага: Муж збройны на кані белым з мячом"*²⁷.

IV.

Нясецкі, калі пісаў свой Гербоўнік на пачатку XVIII ст., заўважыў, што *"Да гэтага ваяводства належыць Слуцкае княства, якое раней мела свае удзельныя княствы ... а калі дом слупчкіх князёў згаснуў, гэта княства да Радзівілаў адышло"*²⁸. Што да складу Наваградскага павета, дык Антон Фрыдрых Бюшынг у другой палове XVIII ст. напісаў пра наступныя гарады і мястэчкі ў гэтым павеце: Наваградак, Нясвіж, Мір, Налібокi, Стоўбцы, Свэржань, Турэц, Любча, Карэлічы, Уселоб, Цырын, Ішкальдз, Клецк, Дарэва, Мыш, Палонка, Ліпск, Ляхавічы і Сталовічы, у склад Слуцкага княства залічыў: Раманава, Грозаў, Капыль, Цімкавічы, Кіевічы, Семежаў, Петрыкаў²⁹. Апісан-няў межаў Наваградскага павета і Слуцкага княства, між апісанняў межаў іншых паветаў, зробленых каралеўскай канцылярыяй у 1567 г. не магу знайсці. Акрэсліць старажытныя межы Наваградскага павета і Слуцкага княства магчыма толькі прыблізна, на падставе апісання межаў некаторых суседніх паветаў і попісу войска 1567 г. Наваградскі павет на поўдні межаваў з Пінскім паветам. Згодна з апісаннем межаў Пінскага павета ад 1567 г.³⁰, гэта мяжа ішла ад Турава ўверх па Прыпяці да Лахвы, Хаценіч і Выгонашчаў, а адтуль ішла да возера Свяціцкага. Ад Выганашчанскага возера, мяжа Наваградскага павета са Слонімска ішла на поўнач праз раку Шчару да пачатку ракі Палонкі, а потым рэчышчам ракі Моўчадзі да ракі Нёман. Нёман на поўначы аддзяляў Наваградскі павет ад Лідскага і Ашмянскага - як меней да Ярэмч, адкуль мяжа Наваградскага павета бегла на паўночны ўсход, надаючы Дзярэўна Менскаму павету, а Налібокi - Наваград-

скаму. Потым мяжа накіроўвалася на паўднёвы ўсход і бегла праз агромністую пушчу да ракі Пцічы, надаючы Мікала-еўшчыну Наваградскаму павету, а Грозаў Слуцкаму княству а Узду і Шацк - Менскаму павету. Мяжа Слуцкага княства бегла на поўнач па рэчышчы ракі Пціч, абмінаючы Глуск і Парэчча, якія належалі да павету Рэчыцкага. Мяжа не даходзячы да вусця Пцічы, паварочвала да ракі Прыпяць. Па Прыпяці мяжа даходзіла да Снятыні, потым паварочвала на поўнач і бегла каля рэчышча Прыпяці на захад. Межы Наваградскага павета з часам перасоўваліся. У апісанні межаў маёнтка Люлінца 1600 г. і ў інвентары маёнтка Дзятлавічы 1604 г. пазначана, што гэтая маёмасць належала ў свой час да Наваградскага павета, і што абшары Люлінца, а гэта значыць юрысдыкцыя Наваградскага павета, сягалі аж на правы бераг Прыпяці³¹. Што да Кажангарадка, дык ужо 21 красавіка 1646 г. у актах Пінскага гродскага суда чынілася пратэстацыя *"Марэк Давідовіч, арандатар месца названага Кажангарадком, якое знаходзіцца ў ваяводстве Наваградскім"*³². Соймавыя ўхвалы 1775 г. таксама паказваюць Кажангарадок у Наваградскім ваяводстве³³.

Соймікі і суды Наваградскага павета мусілі адбывацца ў Наваградку. Аднак былі выпадкі, што яны пераносіліся ў іншыя месцы. Фёдар Еўлашэўскі, наваградскі падсудак, у сваіх мемуарах расказваў: *"У той жа год 1566, у ва ўсёй Літоўскай дзяржаве першыя суды адбыліся на Св. Міхала. Наваградскія суды, з прычыны эпідэміі былі перанесены ў Ляхавічы"*³⁴. З-за эпідэміі пры канцы 1571 г., па загаду караля, соймак быў перанесены ў Слонім. Эпідэмія не спынілася і на наступны год, і таму ў 1572 г. соймак сабраўся ў Машэвічах³⁵. Той жа, Фёдар Еўлашэўскі, у іншым месцы мемуараў заўважае: *"У тым жа 1592 г., 1 верасня, у аўторак, на соймаку і элекцыі падсудкаў у Цырыне, абралі чатырох"*³⁶. Соймікі канца XVII і пачатку XVIII ст. звычайна адбываліся "ў Навагрудку" (1677 г., 1678 г., 1703 г.), у 1699 г. *"соймак relationis у замку наваградскім die 22 septembris declarat"*³⁷. Наваградскі соймак 23 жніўня 1726 г. *"in loco solito consiliorum у Наваградку праходзіў"*. Чатырохгадовы сойм у 1791 г. пастанавіў: *"Соймікі ў гэтым павеце будучь праходзіць у Наваградку ў замку, і яны будучь высылаць двух паслоў на Сойм"*³⁸.

Акрамя павятовых соймакаў у Наваградку некалі

здараліся і зборы іншага характару. Так чальцы паной-рады і Ян Хадкевіч, маршалак земскі, каб прыняць і выслу-хаць маскоўскага ганца, а таксама для адказу маскоўскаму паслу, прызначылі дзень 20 лютага 1576 г. і месца - Наваградак, каб *"і князь, яго міласць Слуцкі мог там быць і каб прасцей было рыцарству з іншых паветаў з'ехацца"*³⁹. Соймавая ўхвала 1578 г. для па-правы судовых спраў ВКЛ (Статуту), прызначыла павято-выя соймакі на дзень 23 траўня, прычым *"з тых соймакаў бо-льшы з'езд мае быць станаў ВКЛ, для гэтай жа паправы Статуту, у Наваградку на пэўны час, на дзень Св. Міхала, у тым жа годзе"*⁴⁰.

*"Трыбунал жыхароў Вялікага Княства Літоўскага на сойме варшаўскім ў 1581 г."*⁴¹ вызначыў галоўныя судовыя гарады: Вільню, Трокі, Наваградак і Менск. Згодна з гэтым раскладам, да Наваградскага трыбунальскага суда былі далучаны: Наваградскае ваяводства, Слоніmsкі павет, Ваўкавыскі павет, Берасцейскае ваяводства і Пінскі павет. Наваградак ляжаў на краі сваёй судовай акругі і ў гэтым сэнсе не быў добрым выбарам для ка-дэнцый галоўнага суда, і ўжо хутка, у 1598 г., варшаўскі сойм па просьбе жыхароў Берасцейскага ваяводства і Пінскага па-вета перанёс разгляд іх спраў у Вільню⁴². З узгадваных вышэй мемуараў Фёдара Еўлашэўскага даведваемся, што аўтарам праекту ўставы аб трыбунале былі сам Еўлашэўскі і Андрэй Трызна, наваградскі гродскі суддзя, абодва паслы на варшаўскі сойм 1579-1580 гг. ад Наваградскага павета: *"Потым 20 снежня (1579 г.) быў сойм у Варшаве, на якім пан Андрэй Трызна і я былі па-сламі ад Наваградскага паве-та і працавалі напісаць да-кумент пра Трыбунал, які ка-роль Ягамосць падпісаў ... Ско-нчыў сойм 9 снежня 1580"*⁴³. Не дзіва, што гэтыя два Наваградскія паслы пастараліся пра ўключэнне ў уставу паседжэн-няў суда менавіта ў Наваградку, бо гэта была даходная справа для іх горада. Соймавая ўхвала 1726 г. пацвердзіла су-довыя правы Наваградака. Хто зрабіў пратэцыю на гэты раз - невядома. Праз пяцьдзесят гадоў, варшаўскі сойм 1775 г. з-за хадайніцтваў падскарбія Тызенгаўза скасаваў кадэнцый трыбунала ў Наваградку на карысць Гародні, прычым было заўважана, што гэтыя змены з'яўляюцца "адзіным і самым эфектыўным спосабам, каб соймавы горад развіваўся і зна-ходжанне соймавых зездаў у ім стала выгадным"⁴⁴.

(Працяг у наст нумары.)

²³ Гіберна - від грашовай павіннасці гараджан у ВКЛ, якую плаціла насельніцтва гарадоў на ўтрыманне войска ўзімку.

²⁴ Vol. Leg., VI. 186, 194.

²⁵ Акты Вилен. Археогр. Комис. XIII, 203.

²⁶ Niesiecki. Herbarz (1839.). I. 193.

²⁷ Gwagnin (у перакладзе). Kronika. (1768.). 302.

²⁸ Niesiecki. Herbarz (1839). I. 193.

²⁹ D. Ant. Freder. Busching. Nouvean traite de Geographie (1768.). 637-638.

³⁰ Рос. Истор. Библ. XXX. 891.

³¹ Акты Вилен. Археогр. Комис., XIII, 289-298.

³² Ibid., XXVIII, 252.

³³ Vol. Leg. VIII, 314 і 516.

³⁴ Feodor Jewlaszewski. Pamientnik (w przekladzie polskim). 1860., 15.

³⁵ Лаппо. Лит.-Рус. Повет. 1911. 561-564.

³⁶ Feodor Jewlaszewski. Pamientnik (w przekladzie polskim). 1860., 57.

³⁷ Volum. Leg. V., 265, 318, 404, XI, 44.

³⁸ Rosklad Woiewodztw. Ziem y Powiatow etc., akty kowany in Curia Regia Varsavienski 2 listopda 1791 г.

³⁹ Лаппо. Бел. Кн. Літ. (1901.). 728.

⁴⁰ Vol. Leg. II. 196.

⁴¹ Wydanie Trybunalu 1693 г.

⁴² Vol. Leg. II. 371.

⁴³ Feodor Jewlaszewski. Pamientnik (w przekladzie polskim). 1860., 37-38.

⁴⁴ Volum. Leg. VIII. 390.



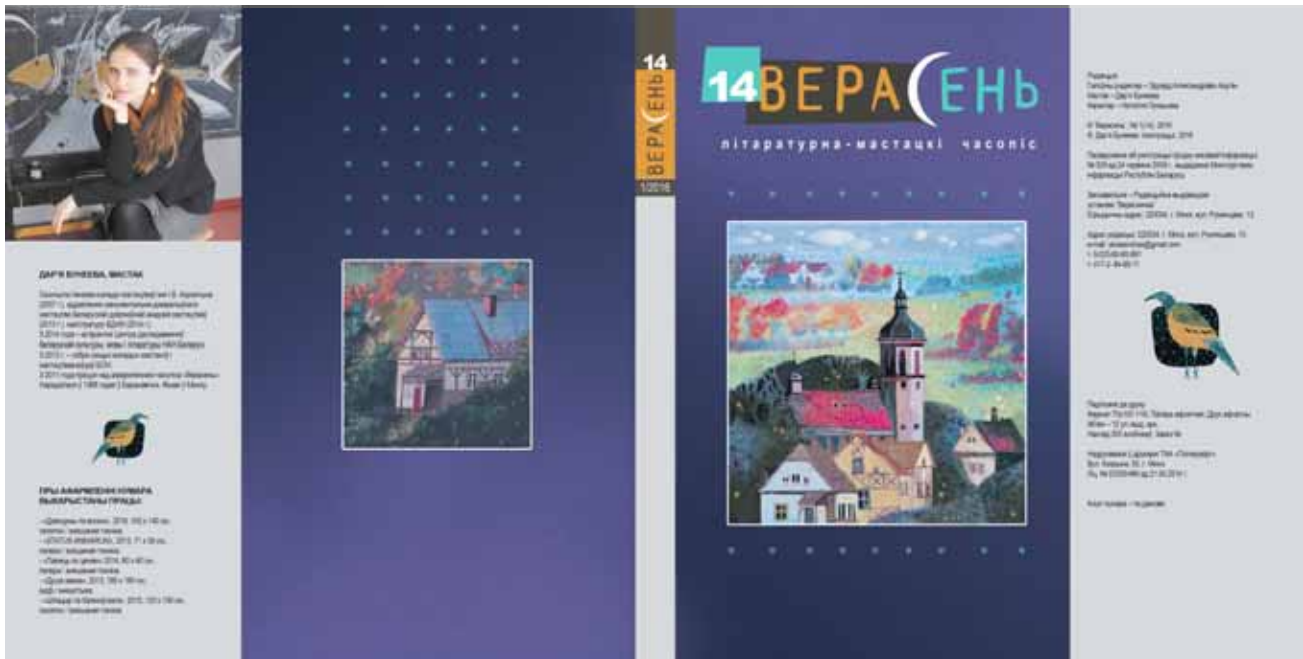
Выйшаў "Верасень" № 14

Выйшаў з друку чарговы, чатырнаццаты па ліку, нумар літаратурна-мастацкага часопіса "Верасень". Паэзія ў часопісе прадстаўлена вершамі Насці Падрабінкінай, Аляксея Карпенкі, Ганны Новік, Алеся Мацулевіча, Насты Кудасавай. Паэтычны майстар-клас для маладых дае сёлетні юбіляр Уладзімір Някляеў. У раздзеле "Верасок" друкуюцца вершы вучня 7 класа сталічнага мастацкага каледжа Серафіма Раулы.

Раздзел "Проза" складаюць апавяданні Артура Кама-роўскага, Ганны Дар, Яўгена Бяласіна, Міколы Сцепаненкі.

Маладая аўстрыйская літаратура прадстаўлена ў раздзеле "Пераклады" творами Эн Котэн, Надзі Шпігель, Даніэлы Ханы, Марціна Фрыца, Соні Хартэр, Роберта Просэра, Анны Вайдэн-хольцэр. Вершы ўкраінскай паэткі Ірыны Роік на беларускую мову пераклаў Дзмітро Шчарбіна.

Раздзел "Крытыка" пачынаецца гутаркай з апошнім Народным паэтам Беларусі Нілам Гілевічам. Творчы партрэт юбіляра ў нумары ствараюць артыкулы Тамары Аўсяннікавай, Міхася Скоблы, Тамары Нуждзіной, Януся Мальца і Радзіма Гарэцкага. Пра тое, як нараджаюцца песні і каханне - гутарка Эдуарда Акуліна з удзельнікамі гурта NAVI Ксеніяй Жук і Арцёмам Лук'яненкам. Каларовы партрэт літаратара і мастака Лявона Валасюка малое ў сваім артыкуле мастацтвазнаўца Вераніка Мініна. Кнігі Кацярыны Ваданосавай і Кацярыны Массэ, якія выйшлі ў серыі "Электронная бібліятэчка часопіса



"Верасень", аналізуе ў сваёй рэцэнзіі Эдуард Дубянецкі. З рэцэнзіяй на новыя кнігі прозы Уладзіміра Сіўчыкава і Юрыя Несцяранкі выступае літаратурнаведцэ Анатоль Трафімчык. Выдавецкія даляглыды "Спадчыны" разглядае ў сваім артыкуле Анатоль Мяльгуй. Заканчваецца нумар апошнім аглядам айчынай дыскаграфіі музычнага аналітыка Вітаўта Мартыненкі.

Вокладка і мастацкае афармленне нумара Дар'і Бунеевай. Пытайце "Верасень" № 14 на сядзібе ТБМ (Румянцава, 13).

Чытайце "Верасень" на сайтах: kniarnia.by, Kamunikat.org і tbm-mova.by. Дасылайце свае творы ў "Верасень" на адрас: verasenchas@gmail.com.

Сонечным жнівеньскім вечарам

Сонечным жнівеньскім вечарам 18 жніўня ТБМ імя Ф. Скарыны арганізавала пешую экскурсію па гістарычным цэнтры аднаго са старажытных гарадоў нашай Бацькаўшчыны - Магілёва. Пачалі з найбольш лагічнага месца - парку Горкага, былога Магілёўскага замка. Менавіта адсюль пайшоў Магілёў, хача пра тых часы ўжо нічога не нагадвае, акрамя самога ўзвышша. Застаецца толькі аглядаць наваколле з вышыні і ўяўляць, як на працягу стагоддзяў са сцен замка гэта рабілі доблесныя рыцары. У 18 стагоддзі замак у апошні раз быў спалены, і з таго часу пацёху разбураўся, пакуль у 19-м стагоддзі не быў страчаны назаўсёды. А на яго месцы ўзнік парк, у якім любілі, ды і любяць цяпер адпачываць гараджане. Па ім прагульваліся і мы, слухаючы легенды ўзнікнення назвы горада і разважаючы, што найверагоднейшае - ці яна звязаная з князем Львом Данілавічам Могіем, які нібыта загадаў пабудаваньне замка, ці з разбойнікам Машэкам, які прамышляў у навакольных лясах, а, мабыць, комплекс гэтых і іншых фактараў з цягам часу сфарміравалі назву нашага прыгожага горада.

Перад уваходам у парк



разгарнулася шырокая плошча - цяпер плошча Славы, а раней Гандлёвая, на якой, як распавёў нам наш экскурсавод - Аляксей Карпенка, раней знаходзіліся гандлёвыя рады, потым дом губернатара, а цяпер гарыць вечны агонь у памяць усіх тых, хто бараніў нашу Радзіму ад фашысцкіх захопнікаў.

Насупраць у промнях вечаровага сонца ззяе шпілэр ратушы. На жаль, будынак новы - стары, 17-га стагоддзя, быў знесены таксама пасля вайны, як і многія помнікі культуры, бо савецкая ўлада больш клапацілася аб планах на чарговую пяцігодку, чым аб тым, каб захаваць тое, што прайшло праз сіта ваенных разбурэнняў.

Праходзім далей паўз былыя даходныя дамы, і праз некалькі крокаў перад нашымі вачыма паўстае Архірэіскі палац, пабудаваны ў часы, калі біскупам Магілёўскай епархіі, адзінай праваўладнай епархіі ва ўсёй Рэчы Паспалітай, быў Георгі Каніскі (1755-1795). Палац з'яўляўся яго рэзідэнцыяй. Гэты выдатны культурны і грамадскі дзеяч, можна сказаць, адрадыў праваслаўе на Магілёўшчыне, ён адкрыў друкарню і выдаваў кнігі, у тым ліку і ўласнага сачынення, арганізаваў падрыхтоўку святароў у семінарыі, адрадыў Спаскую царкву, якая цяпер не існуе (знаходзілася паміж Архірэіскім домам і ратушай).

А напалёк, за хвілін 5-7 ходу знаходзіцца рэзідэнцыя каталіцкага арцыбіскупа Станіслава Богуш-Сестранцвіча (будынак школы гімнастыкі "Багіма") і таксама звязаны з яго працай касцёл Св. Станіслава (Сабор Небаўзяцця Дзевы Марыі).

Скончылі мы сваю экскурсію па гістарычным цэнтры роднага горада каля драматычнага тэатра, а таксама месца былога касцёла св. Ксаверыя і развіталіся каля трыумфальнай аркі, якая засталася ад сабора св. Іосіфа.

*Яўгенія Хмуровіч,
Магілёў.*

Захаваем гістарычную спадчыну разам

Актывісты грамадскага аб'яднання ТБМ імя Скарыны зладзілі невялікую талачку па добраўпарадкаванні тэрыторыі вакол будынка 19-га стагоддзя, што месціцца на завулку Камісарыяцкім у Магілёве.

Гэты дом, які мае статус "гістарычна-культурнай каштоўнасці", быў некалькі год таму выведзены з жыллага фонду і пакуль з'яўляецца "нічыйным", то бок належыць дзяржаве. А паколькі гаспадары няма, то паступова прыходзіць



у заняпад, а двор зарастае пустацеллем ды хмызняком. Нават, як часцяком бывае ў нашай дзяржаве, будынак неяк планавалася пазбавіць статусу каштоўнасці ды знесці.

І зноў жа, дзякуючы неабаякай грамадскасці - намаганнямі Беларускага добраахвотнага таварыства аховы помнікаў пры актыўнай дапамозе сяброў Магілёўскага ТБМ будынак удалося захаваць. У некага можа ўзнікнуць думка, маўляў, навошта ў горадзе гэтакія "развалюхі", тым болей, што гэта зусім не архітэктурны шэдэўр, а так, звычайны жылы дом, якіх было

вельмі шмат раней, можа нават і прыгажэйшых. Але ў тым і справа - ён застаецца фактычна апошнім гэтакім архітэктурным аб'ектам у горадзе, захаваў уласцівы менавіта магілёўскаму дойлідству стыль і аздабленне. А калі ўлічыць, што нават тых старых будынкаў, што захаваліся, пасля рамонтаў і "рэстаўрацыі" звычайна ўжо неапраўна мяняюць свой гістарычны выгляд, гэты дом цалкам можна лічыць унікальным.

Ужо які год разглядаецца магчымаць перадачы яго Таварыству аховы помнікаў. Менавіта яно з найбольшай верагоднасцю змагло б заха-

ваць аўтэнтычны выгляд, зрабіць тут музейную экспазіцыю гарадскога побыту, ды і нават займець гэтакім чынам добры ўтульны офіс з невялічкай канферэнц-залай, чаго так не хапае ў Магілёве, дзе можна было б без перашкод збірацца для абмеркавання розных актуальных грамадскіх і гарадскіх праблем. Ну а пакуль усё тая ж дзейная грамадскасць будзе і далей наглядаць за будынкам, прыбіраць смецце ды сачыць, каб у нейкі момант чарговая гістарычная каштоўнасць не ператварылася ў груд друзу.

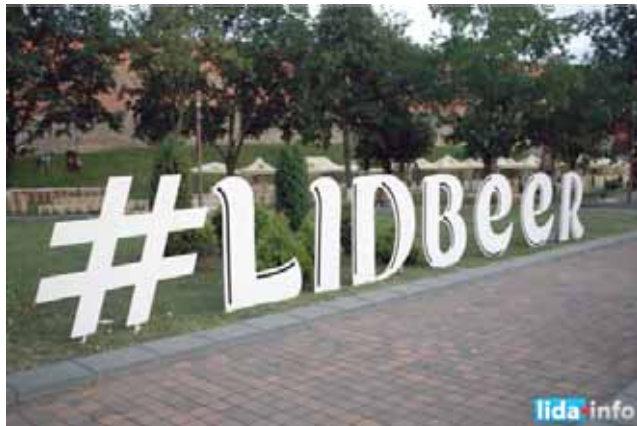
*Алесь Сабалеўскі,
Магілёў.*



У Лідзе гучала “Багародзіца”

3 верасня ў Лідзе прайшоў другі фест хмелю, соладу і вады "Lidbeer". Летась падобнае мерапрыемства наведала 60 тысяч чалавек, гэтым разам, здаецца, было яшчэ больш.

Старт фесту, які праходзіў у рамках імпрэзы Дня горада, быў дадзены ўжо ў 10 гадзін раніцы. Для працаўнікоў СМІ была арганізавана прэсканферэнцыя ў будынку райвыканкама, дзе на пытанні журналістаў адказваў генеральны дырэктар "Лідскага піва" Аўд-



рынос Мікшыс, старшыня райвыканкама Міхаіл Карповіч і іншыя арганізатары фесту.

У 11.00 на галоўнай сцэне на дажыначнай плошчы пачалося афіцыйнае адкрыццё свята. Вітальныя словы выказалі ганаровыя госці фесту, у тым ліку і дыпламатычныя асобы з Польшчы, Літвы і Латвіі, прадстаўнікі гарадоў-пабрацімаў Ліды. Было абвешчана, што "Лідскае піва" аказала матэрыяльную дапамогу мясцовай бальніцы ў памеры 50 тысяч еўра. Грошы накіруюць на абсталяванне для радзільнага дома.

Ад пачатку і да канца ўрачыстая імпрэза вялася на беларускай мове. На беларуску выступалі практычна ўсе мастацкія калектывы. І скрозь усю дзею гучала: "Лідскі край". Пакуль недзе пачынаюць гаварыць пра Маладзечанскую вобласць, тут "Лідскі край" даўно ўвайшоў у свядомасць, зарыфмаваны ў песнях: "… *Весяліся і гуляй Лідскі край...*"

Падчас імпрэзы адбылася вельмі важная культурніцкая падзея. Упершыню ў

Лідзе з галоўнай сцэны прагучаў найстаражытнейшы беларускі гімн "Багародзіца" ў выкананні мастацкага калектыву Лідскага палаца культуры (салістка Наталля Шчаланогова) на беларускай мове і форме тэатральнай дзеі. Каб яшчэ глядачы ў партэры ведалі, што яны слухаюць і бачаць. Трэба сказаць, што лідзяне - самыя актыўныя прапагандысты і папулярызатары "Багародзіцы" ў Беларусі. Тут вядомы і кароткі і поўны тэкст гімну.

Да абеду на вуліцах Ліды ўжо не было дзе яблык упаці.

На малой сцэне выступалі музычныя групы: "NizKiz", "Skynet", "Чувство Палёты", "Чып і Дэйл", "MuzKultura", "Skarlet" і "Мутнаевока".

На галоўнай сцэне сёлета ў Лідзе выступілі: "Neuro Dubel", "TRUBETSKOY", "Zdob si Zdub" і "БІ-2".

У заключэнне трэба сказаць, што нават у выніку піўнога фесту беларускасці ў Лідзе не паменшала, а павольшала.

Наш кар.

ВА рэдактара Рыта Мікалаеўна Крупкіна

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок, Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў, Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbn-mova.by/>
<http://nashaslova.mns.by/>

Добры дзень, суседзі!

На Гарадзеншчыне стала добрай традыцыяй ладзіць свята-конкурс "Добры дзень, суседзі!". Першапачаткова ў яго правядзення выступае Слоніміскі раён, а ў бягучым годзе эстафету перанялі іншыя раёны. У нас на Лідчыне гэтае мерапрыемства ўпершыню адбылося ў мінулыя выхадныя. Агарагарадок Гуды запрапілі да сябе жы-



хары аграгарадка Дворышча. Уся дзея адбывалася на прыклубнай пляцоўцы Дварышчанскага Дома культуры.

Госці прыехалі з гарманістамі, мелодыя беларускай полькі якіх стварыла святочны настрой ва ўсім наваколлі. Хочацца адразу ўдакладніць, што музыканты адмысловыя і майстры сваёй справы: кіраўнік ансамбля народнай музыкі "Гудскі гармонік" Андрэй Колышка і былы ўдзельнік гэтага ж калектыву Адам Бярнацкі. Гаспадары, як і патрабуе звычай продкаў, сустрэлі хлебам-соллю. І пайшла, палілася гаворка пра жыццё вясковае. У каго пеўні больш галасістыя, у каго каровы больш малака даюць, куры больш як нясуць і гаспадыні пірагі смачнейшыя пякуць.

Затым у дыялог уступілі старшыні сельскіх выканкамаў: Дварышчанскага - Іван Ганевіч і Крупаўскага (адкуль госці) - Руслан Мельнік. Старшыні павіншавалі землякоў са святам і абмяняліся падарункамі. Іван Ганевіч нават з гэтае



нагоды прачытаў уласны верш, чым прыемна здзіўіў прысутных. Згаданыя аграгарадкі адносяцца да адной гаспадаркі ЛРСУП "Саўгас Лідскі", дзе разводзяць новыя гатункі бульбы. Нездарма праводзілася "бульбяная" эстафета, у якой удзельнічалі дзіцячыя каманды, а прысутныя пачаставаліся дранікамі і калдунамі. Наогул спаборніцтваў і конкурсаў было шмат. Патрэбна было звязаць на хуткаць і якасць венікі з галінак бярозы, а з драўляных нарыхтовак змайстраваць табурэткі, прыняць удзел у перацягванні каната і падняцці 16-кілаграмавой гіры. Трэба сказаць: заўжды перамагала ся-

роўства. Толькі было відавочна: прыпевак больш ведае Марыя Бальцэвіч, яна і перамагла Ірыну Хадкевіч у гэтым конкурсе.

Напрыканцы мерапрыемства сялячане гаварылі, што адпачылі душой, атрымалі толькі станоўчыя эмоцыі і добры настрой, якога хопіць на працяглы час. Атрымалася сапраўднае свята сяброўства. Нездарма ж у народзе кажуць: "Няма лепшага сваяка, чым добры сусед".

Ганна Некраш, вядучы метадыст ДУ "Лідскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі. Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні. 231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.
Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".
Газета падпісана да друку 5.09.2016 г. у 17.00. Замова № 1990.
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.
Падпісны індэкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес. - 1,06 руб., 3 мес. - 3,18 руб.
Кошт у розніцу: па дамоўленасці.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by